

Auf Grundlage der am 04.12. – 05.12.2023 durchgeführten Fachtechnischen Begutachtung wird das Fahrzeuginstandhaltungswerk

SBB Cargo AG
Serviceanlage Chiasso
Via Rampa 14
CH – 6830 Chiasso

zur Ausführung von

- Instandhaltungsmaßnahmen gemäß VPI European Maintenance Guide (VPI-EMG)
- Revisionen einschließlich Untersuchungen nach § 32 EBO - (ausgenommen G4.0)
- Bremsrevisionen in der Stufe Br.0 – Br.2
- Mobile Instandhaltung mittels Werkstattwagen

für Güterwagen

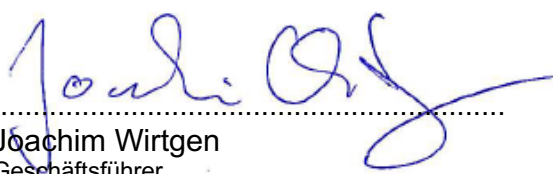
- der Regel- und Sonderbauart
(einschließlich Bedarfsinstandsetzungen an Kesselwagen ohne Arbeiten an Tank und Ausrüstung)

unter Verwendung des Kurzzeichens **CHI** (zur Kennzeichnung in REV- und Fristenrastern) freigegeben.

Die Freigabe wird bis zum 31.01.2029 erteilt.

Das Instandhaltungswerk ist verpflichtet, rechtzeitig die erneute Fachtechnische Begutachtung bzw. die Verlängerung der Freigabe zu beantragen und bei wesentlichen organisatorischen oder technischen Änderungen die VERS zu informieren.

Hamburg, 27.02.2024



Joachim Wirtgen
Geschäftsführer



Thomas Schulte-Zweckel
Leiter Fachtechnische Begutachtungen